

Woord van de Ambassadeur

Beste landgenoten,

Eerst en vooral wens ik mij kort voor te stellen: ik ben de nieuwe Ambassadeur van België in Oostenrijk sinds de maand februari van dit jaar. Ik heb Ambassadeur Jean-Marie Noirfalisse opgevolgd aan wie een andere opdracht toevertrouwd werd. Zoals mijn voorganger, oefen ik ook diverse representatiefuncties bij de internationale organisaties te Wenen uit. Ik ben eveneens belast met de functie van niet-residerend ambassadeur voor Bosnië en Herzegovina.

De Federale Overheidsdienst (vroeger : Ministerie) van Buitenlandse Zaken moedigt de Ambassades van België aan om, gebruik makend van de Internet-mogelijkheden, in hun diverse jurisdicties een informatiebrief te verspreiden aan de Belgen ter plaatse. Met genoegen huldig ik dit initiatief voor Oostenrijk in.

Deze – normaal gezien maandelijks – brief wordt slechts toegezonden aan diegenen die hun Internetadres aan de Ambassade meedeelden. Uw suggesties in verband met de inhoud van deze informatiebrief kan u aan Mevr. Isabelle Theuerkauff (Isabelle.Theuerkauff@diplobel.be) doorzenden. Zij staat in voor de redactie van de nieuwsbrief.

Ik hoop dat het eerste nummer van deze brief voor u van interesse is. Het doel ervan is een zo goed mogelijke service aan de Belgische gemeenschap in Oostenrijk te bieden en bij te dragen tot een betere band met de ambassade.

Met een vriendschappelijk groet,

Philippe Nieuwenhuys

Aarzel niet de website van de Ambassade te raadplegen: <http://www.diplomatie.be/viennanl/>
Indien u deze nieuwsbrief niet langer wenst te ontvangen, [gelieve dit te willen mededelen](#).



Lettre de l'Ambassadeur

Chers compatriotes,

Tout d'abord permettez-moi de me présenter. Je suis le nouvel Ambassadeur de Belgique en Autriche depuis le mois de février de cette année. J'ai succédé à Jean-Marie Noirfalisse qui a été appelé à d'autres fonctions. J'assume comme lui diverses fonctions de représentation auprès des organisations internationales établies à Vienne, ainsi que la charge d'Ambassadeur non résident en Bosnie et Herzégovine.

Profitant des ressources de l'Internet, les Ambassades belges sont encouragées par le Service Public Fédéral (anciennement Ministère) des Affaires étrangères à diffuser une lettre d'information auprès des compatriotes établis dans leurs juridictions respectives. C'est avec plaisir que j'inaugure cette pratique en ce qui concerne l'Autriche.

Cette lettre en principe mensuelle n'est envoyée qu'à ceux qui ont fait connaître leur adresse Internet à l'Ambassade. Au cas où vous auriez des suggestions en ce qui concerne le contenu de cette lettre, n'hésitez pas à en faire part à Madame Isabelle Theuerkauff (Isabelle.Theuerkauff@diplobel.be) qui en assure le secrétariat de la rédaction.

J'espère que le premier numéro de cette lettre vous intéressera. Le but est de servir au mieux la communauté belge en Autriche et de renforcer les liens avec l'Ambassade.

Bien amicalement à vous.

Philippe Nieuwenhuys

N'hésitez pas à consulter également le site Internet de l'Ambassade: <http://www.diplomatie.be/viennafr/>
Si vous ne désirez plus recevoir cette lettre, [veuillez le faire savoir](#).

Inhoud

- [Nieuws van de Ambassade](#) Blz. 2
- [In het kort](#) Blz. 3
- [Consulair nieuws](#) Blz. 4
- [Paspoort en identiteitskaart voor België in het Buitenland](#)
[Passporten met chip](#)
- [De federale regering](#) Blz. 5
- [Federale beleidsverklaring](#) (uittreksel) Blz. 6

Sommaire

- [Quoi de neuf à l'Ambassade](#) P.2
- [En bref](#) P. 3
- [Nouvelles consulaires](#) P. 4
- [Passeport et carte d'identité des Belges à l'étranger](#)
[Nouveaux passeports à puce](#)
- [Composition du gouvernement fédéral](#) P. 5
- [Déclaration de politique fédérale](#) (extrait) P. 6

Nieuws van de Ambassade

Wat gebeurde er op de Ambassade sinds 15 november 2003 ?

In februari nam Ambassadeur **Jean-Marie Noirfaisse** zijn nieuwe functie van Permanent Vertegenwoordiger van België bij de internationale organisaties gevestigd in Den Haag op. Ambassadeur **Philippe Nieuwenhuys** volgde hem op en nam zijn intrek met zijn echtgenote in de residentie in de Schönburgstraße.

Ambassadeur en Mevrouw Nieuwenhuys



De Heer en Mevrouw **Michel Dewez** vertrokken naar hun nieuwe post Brazzaville, waar Michel Dewez tot Ambassadeur werd benoemd.

De Heer en Mevrouw **Jean-Cédric Janssens de Bisthoven** vestigden zich in Beaufays, in de provincie van Luik. Dhr. Janssens de Bisthoven oefent een belangrijke functie in de afdeling "leefmilieu" van de Federale Overheidsdienst voor Buitenlandse Zaken uit.

De Heer **Patrick Laureys**, Ambassadeeraad, kwam, nadat hij zijn diplomatieke stage in Brussel beëindigd had, in december 2003 naar Wenen.



Patrick Laureys

De Heer en Mevrouw **Piet Damen** verlieten Wenen en trokken naar Langdorp, bij Aarschot. Dhr. Damen is er, in de nabijheid van zijn kinderen, met pensioen.

Dhr. Damen, Landbouwwaad van het Vlaams Gewest, werd opgevolgd door dhr. **Joris Vaerewyck** die zich met zijn echtgenote in juli in Wenen vestigde.

De Heer en Mevrouw **Christian Dooms** kwamen begin september van New York naar Wenen. Dhr. Dooms is Ambassadeeraad et meer bepaald bevoegd voor de dossiers m.b.t. het Atoomagenschap. Mevrouw **Isabelle Theuerkauff** heeft haar functies in de politieke afdeling van de Ambassade weer opgenomen, na de geboorte van haar dochtertje Chiara.

*Christian Dooms, zijn vrouw Thérèse, Sarah en Thibault
Christian Dooms, son épouse Thérèse, Sarah et Thibault*



Quoi de neuf à l'Ambassade ?

Que s'est-il passé à l'Ambassade depuis le 15 novembre 2003 ?

L'Ambassadeur **Jean-Marie Noirfaisse** a pris, depuis février 2004, ses nouvelles fonctions de Représentant Permanent de la Belgique auprès des organismes internationaux établis à La Haye. L'Ambassadeur **Philippe Nieuwenhuys** lui a succédé et s'est établi, avec son épouse, à la résidence de la Schönburgstraße.

Ambassadeur et Madame Nieuwenhuys

M. et Mme **Michel Dewez** ont rejoint leur nouveau poste à Brazzaville où M. Dewez a été nommé Ambassadeur.

M. et Mme **Jean-Cédric Janssens de Bisthoven** se sont établis à Beaufays, dans la province de Liège.

M. Janssens de Bisthoven exerce depuis peu au Service Public Fédéral des Affaires Etrangères d'importantes fonctions en matière d'environnement.

M. **Patrick Laureys**, Conseiller, a rejoint l'Ambassade en décembre 2003, venant de Bruxelles où il terminait son stage diplomatique.

M. et Mme **Piet Damen** ont quitté Vienne et se sont établis à Langdorp, près de Aarschot, où M. Damen

*Joris Vaerewyck en zijn vrouw Geertrui
Joris Vaerenwyck et son épouse Geertrui*



prend sa retraite auprès de ses enfants. M. Damen, Conseiller agricole pour la Région flamande, est remplacé par M. **Joris Vaerewyck**, qui s'est établi à Vienne avec son épouse depuis juillet.

M. et Mme **Christian Dooms** sont arrivés à Vienne en septembre, en provenance de New York. M. Dooms est Conseiller à l'Ambassade et est plus particulièrement chargé des matières relatives à l'AIEA.

Mme **Theuerkauff** a repris ses fonctions à la section politique de l'Ambassade après avoir donné le jour à une petite Chiara.

In het kort

Decoratie voor Greet Machek

Marguerite Machek-Vos, Voorzitter van de Österreichisch-Belgische Gesellschaft, (ÖBG) ontving op 1 oktober 2004 het ereteken « Bundes-Ehrenzeichen » toegekend door het Oostenrijks Ministerie van Buitenlandse Zaken. Deze onderscheiding getuigt van « haar persoonlijk engagement en haar zin voor initiatief ». Contact : g.machek@chello.



Campagne "Stop kinderprostitutie"

Op 30 september 2004 wordt in het Egmontpaleis te Brussel de aftrap gegeven van een nieuwe nationale informatiecampagne tegen de seksuele uitbuiting van kinderen. Deze campagne, die loopt onder de naam www.stopkinderprostitutie.be/,

kwam tot stand onder impuls van ECPAT België en de Federale Politie, in samenwerking met CHILD FOCUS, en enkele ondernemingen uit de privé- en openbare sector. De campagne wil de bevolking aansporen om de oogkleppen af te zetten en feiten van kindermisbruik altijd en overal aan te geven, zelfs indien men tijdens een verblijf in het buitenland de indruk heeft gekregen dat kinderprostitutie er oogluikend aanvaard wordt of in de lokale traditie past. De campagne richt zich niet alleen naar de toerist, maar ook naar mensen die om professionele redenen korte of langere tijd in het buitenland verblijven. Minister van Buitenlandse Zaken Karel De Gucht wenst als gastheer voor het lanceren van deze perscampagne, de betrokkenheid en inzet van zijn Departement in deze strijd te benadrukken.

Uno Bazaar

27 november 2004 van 10 tot 17 uur. Meer dan 100 standen (twee voor België), die geschenken, degustatie, typische producten, boeken, etc, aanbieden. Gratis ingang.

De opbrengst van de verkoop gaat volledig naar liefdadigheidsprojecten ten gunste van kinderen. Austria Center Vienna – U1 Kaisermühlen

BVN-TV

BVN-TV is een samenwerkingsverband van de Publieke Omroep, de VRT en de Wereldomroep. BVN-TV is de publieke televisiezender speciaal bedoeld voor Nederlandstaligen in het buitenland. Zij kunnen via BVN-TV televisieprogramma's van de Nederlandse en Vlaamse publieke omroepen ontvangen, waaronder nieuws, actualiteiten, kinderprogramma's, sport en documentaires. BVN-TV produceert ook een aantal eigen programma's speciaal bedoeld voor de kijkers in het buitenland. Uitgebreide programma-informatie en ontvangstgegevens staan op www.bvn.nl/

Tentoonstelling Rubens: Nog tot 5 December 2004 in de Albertina in Wenen.

En bref

Décoration pour Greet Machek

Marguerite Machek-Vos, Présidente de l'Österreichisch-Belgische Gesellschaft (ÖGB), a reçu, le 1^{er} octobre 2004, la distinction honorifique "Bundes-Ehrenzeichen" octroyée par le Ministère autrichien des affaires Etrangères. Cette distinction récompense "son engagement personnel et son sens de l'initiative".

Contact: g.machek@chello.at

Campagne "Stop prostitution enfantine"

Le 30 septembre 2004, au Palais d'Egmont de Bruxelles, a été donné le coup d'envoi d'une nouvelle campagne d'information nationale contre l'exploitation sexuelle des enfants. Cette campagne, qui sera menée sous le nom www.stopprostitutionenfantine.be/ a été réalisée sous l'impulsion de ECPAT Belgique et de la Police Fédérale, en collaboration avec CHILD FOCUS et plusieurs entreprises des secteurs privé et public.

La campagne a pour but d'inciter la population à "ôter ses oeillères" et à dénoncer, partout et toujours, les faits de maltraitance enfantine - ce, malgré l'impression parfois ressentie lors d'un séjour à l'étranger que la prostitution des enfants est tacitement acceptée ou qu'elle cadre dans la tradition locale.

La campagne ne s'adresse pas seulement au touriste, mais aussi à toute personne qui, pour des raisons professionnelles, séjourne à l'étranger durant des périodes plus ou moins longues. En tant qu'hôte de ce lancement, le Ministre des Affaires étrangères Karel De Gucht souhaite mettre l'accent sur l'engagement et la détermination des Affaires étrangères dans cette campagne.



Uno Bazar

Le 27 novembre 2004 de 10 à 17 heures. Plus de 100 stands (dont deux pour la Belgique) proposant cadeaux, dégustation et vente de produits locaux, livres, brocante, animations... Entrée gratuite. Le produit des ventes est intégralement versé à des oeuvres humanitaires consacrées aux enfants. Austria Center Vienna – U1 Kaisermühlen

TV5 et RTBF sur Internet

Pour la RTBF, les programmes de La Une, La deux et RTBF Satellite; ainsi que les programmes radio. Sur le site de TV5, outre les programmes, des fiches pédagogiques, des rubriques (la BD de Franquin...), des dictionnaires (synonymes, conjugaison...).

www.TV5.org

www.RTBF.be

Exposition Rubens: A voir jusqu'au 5 décembre 2004 à l'Albertina, à Vienne.

Consulair nieuws

Paspoort: voor 5 jaar

Alle paspoorten zijn voortaan voor een geldigheidsduur van 5 jaar afgegeven tegen een tarief van 50 € (+ 17 € aanmaakkosten). Minderjarigen betalen alleen de aanmaakkosten van 17 €.

Identiteitskaart voor Belgen in het buitenland

Elke Belg ouder dan 12 jaar die zijn hoofdverblijfplaats in het buitenland heeft en is ingeschreven in het bevolkingsregister dat door de ambassades en beroepsconsulaten van België wordt gehouden, krijgt een Belgische identiteitskaart. De kaart is op een paar details na gelijk aan die welke in België wordt uitgereikt.

Kosten: 11 €. Op dit ogenblik hebben in Oostenrijk reeds meer dan 300 Belgen deze kaart ontvangen.

Voor meer informatie:

<http://www.diplomatie.be/nl/services/identity.asp>

Paspoorten met chip: verduidelijking

Naar aanleiding van de nieuwe maatregelen in de USA betreffende toegang tot het territorium verschenen recent enkele persartikels waarin verkeerd gesteld werd dat "vanaf 26 oktober 2005 Belgen over een paspoort met biometrische gegevens moeten beschikken, zo niet is een visum vereist". Juist is dat vanaf 26 oktober 2005 landen, wiens onderdanen verder van de visumvrije binnenkomst in de USA willen genieten, een paspoort met chip met biometrische gegevens in roulatie moeten brengen. De elementen die in de chip zullen worden ingevoerd zijn precies dezelfde als op pagina 2 van het paspoort: de identiteit, de handtekening en de foto. In België voorziet men dat de gemeenten, ambassades en consulaten al in de loop van de maand november 2004 paspoorten met chip met biometrische gegevens zullen afgeven. Daardoor zullen Belgen die nu al een machineleesbaar paspoort (maar nog zonder chip) hebben, ook na 26 oktober 2005 visumvrij naar de VS kunnen reizen. Een machineleesbaar paspoort is een paspoort met 2 lijnen optisch leesbare informatie over de houder en het paspoort (Vermelding Europese Unie op de kaft). Belgische gemeenten leveren sinds april 2001; en Belgische ambassades en consulaten sinds december 2002 enkel nog machineleesbare paspoorten af. Met andere woorden alleen de houders van oude (niet-machineleesbare, met Europese Gemeenschap op de kaft) paspoorten (waarvan er steeds minder in omloop zijn), zullen in de toekomst voor de VSA een visum nodig hebben. Die visumplicht geldt nu reeds.

De Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken herinnert eraan dat België aan de spits staat inzake de invoering van biometrische paspoorten vermits het één van de eerste landen ter wereld zal zijn om dit op grote schaal te doen.

Meer informatie over het Belgische paspoort:

<http://www.diplomatie.be/nl/travel/passports.asp>

Nouvelles consulaires

Passeports: 5 ans pour tous

Depuis le 1^{er} septembre 2004, tous les passeports sont délivrés pour une durée de 5 ans au tarif de 50 € (+ 17 € de frais de confection). Pour les mineurs, seuls les frais de confection de 17 € sont comptés.

Carte d'identité pour les Belges à l'étranger

Tout Belge de plus de 12 ans qui a sa résidence principale à l'étranger et est inscrit dans le registre de population consulaire tenu par les Ambassades et Consulats de carrière belges, peut obtenir une carte d'identité belge. Coût: 11 €. Actuellement, en Autriche, plus de 300 Belges ont déjà reçu cette carte.

Pour en savoir plus:

<http://www.diplomatie.be/fr/services/identity.asp>

Passeports à puce: précisions

A l'occasion de l'entrée en vigueur aux USA de nouvelles mesures relatives à l'accès au territoire, sont parus récemment quelques articles de presse dans lesquels est précisé erronément que "à partir du 26 octobre 2005, les Belges devront disposer d'un passeport avec données biométriques, sinon un visa sera exigé".

Il est exact qu'à partir du 26 octobre 2005, les pays dont les ressortissants veulent continuer à bénéficier d'une entrée sur le territoire des USA sans visa, devront mettre en circulation un passeport avec puce contenant des données biométriques. Les éléments repris dans la puce seront identiques à ceux apparaissant en page 2 du passeport, à savoir l'identité, la signature et la photo du porteur. En Belgique, on prévoit que les communes, ambassades et consulats délivreront déjà dans le courant du mois de novembre 2004 des passeports à puce contenant des données biométriques. Les Belges qui ont déjà maintenant un passeport 'lisible machine' (mais encore sans puce) pourront voyager sans visa aux USA, aussi après le 26 octobre 2005. Un passeport 'lisible machine' est un passeport avec 2 lignes d'information sur le détenteur du passeport qui sont lisibles par lecture optique. Ce passeport porte la mention Union européenne en couverture. Les communes belges délivrent des passeports 'lisibles machine' depuis avril 2001. Les Ambassades belges et les Consulats en délivrent seulement depuis décembre 2002. En d'autres termes, uniquement les détenteurs d'anciens passeports (non lisibles machine, portant la mention Communauté européenne en couverture), qui sont de moins en moins en circulation, auront besoin à l'avenir d'un visa pour les USA. Cette obligation de visa est déjà d'usage. Le Service Public Fédéral des Affaires étrangères rappelle que la Belgique est "en tête" en ce qui concerne l'introduction de passeports biométriques puisqu'elle sera un des premiers pays au monde à le faire sur une grande échelle.

Plus d'informations sur le passeport belge:

<http://www.diplomatie.be/fr/travel/passports.asp>



De federale regering

- De Heer Guy Verhofstadt
Eerste Minister
- Mevrouw Laurette Onkelinx
Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie
- De Heer Didier Reynders
Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën
- De Heer Johan Vande Lanotte
Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Overheidsbedrijven
- De Heer Patrick Dewael
Vice-Eerste Minister en Min. van Binnenlandse Zaken
- De Heer Karel De Gucht
Minister van Buitenlandse Zaken
- De Heer André Flahaut
Minister van Landsverdediging
- De Heer Marc Verwilghen
Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid
- De Heer Rudy Demotte
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
- Mevrouw Sabine Laruelle
Minister van Middenstand en Landbouw
- Mevrouw Freya Van den Bossche
Minister van Werk
- De Heer Armand De Decker
Minister van Ontwikkelingssamenwerking
- De Heer Christian Dupont
Minister van Ambtenarenzaken, Maatschappelijke Integratie, Grootstedenbeleid en Gelijke Kansen
- De Heer Renaat Landuyt
Minister van Mobiliteit
- De Heer Bruno Tobbacq
Minister van Leefmilieu en Minister van Pensioenen

- De Heer Peter Vanvelthoven
Staatssecretaris voor Informatisering van de Staat, toegevoegd aan de Minister van Begroting en Overheidsbedrijven
- De Heer Hervé Jamar
Staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude, toegevoegd aan de Minister van Financiën
- De Heer Vincent Van Quickenborne
Staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de Eerste Minister
- De Heer Didier Donfut
Staatssecretaris voor Europese Zaken, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken
- Mevrouw Els Van Weert
Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling en Sociale Economie, toegevoegd aan de Minister van Begroting en Overheidsbedrijven
- Mevrouw Gisèle Mandaila Malamba
Staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Voor meer informatie:

<http://www.belgium.be/eportal/application?origin=navigationBanner.jsp&event=bea.portal.framework.internal.refresh&pageid=indexPage&navId=5906>

Le gouvernement fédéral

- Monsieur Guy Verhofstadt
Premier Ministre
- Madame Laurette Onkelinx
Vice-Première Ministre et Ministre de la Justice
- Monsieur Didier Reynders
Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances
- Monsieur Johan Vande Lanotte
Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et des Entreprises publiques
- Monsieur Patrick Dewael
Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur
- Monsieur Karel De Gucht
Ministre des Affaires étrangères
- Monsieur André Flahaut
Ministre de la Défense
- Monsieur Marc Verwilghen
Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique
- Monsieur Rudy Demotte
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
- Madame Sabine Laruelle
Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture
- Madame Freya Van den Bossche
Ministre de l'Emploi
- Monsieur Armand De Decker
Ministre de la Coopération au Développement
- Monsieur Christian Dupont
Ministre de la Fonction publique, de l'Intégration sociale, de la Politique des grandes villes et de l'Égalité des chances
- Monsieur Renaat Landuyt
Ministre de la Mobilité
- Monsieur Bruno Tobbacq
Ministre de l'Environnement et Ministre des Pensions

- Monsieur Peter Vanvelthoven
Secrétaire d'État à l'Informatisation de l'État, adjoint au Ministre du Budget et des Entreprises publiques
- Monsieur Hervé Jamar
Secrétaire d'État à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au Ministre des Finances
- Monsieur Vincent Van Quickenborne
Secrétaire d'État à la Simplification administrative, adjoint au Premier Ministre
- Monsieur Didier Donfut
Secrétaire d'État aux Affaires européennes, adjoint au Ministre des Affaires étrangères
- Madame Els Van Weert
Secrétaire d'État au Développement durable et à l'Economie sociale, adjointe au Ministre des du Budget et des Entreprises publiques
- Madame Gisèle Mandaila Malamba
Secrétaire d'État aux Familles et aux Personnes handicapées, adjointe au Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Pour en savoir davantage:

<http://www.belgium.be/eportal/application?origin=navigationBanner.jsp&event=bea.portal.framework.internal.refresh&pageid=indexPage&navId=5906>

Federale beleidsverklaring

(12 oktober 2004)

Inhoudstafel

- (1) De kansen grijpen
- (2) Een nieuwe institutionele omgeving
- (3) Het Forum: een nieuwe stap op weg naar de communautaire pacificatie
- (4) De sociaal-economische agenda
- (5) Nieuwe sociale noden en maatschappelijke uitdagingen
- (6) Veiligheid: de malaise voorbij
- (7) Justitie: de hervormingen verder zetten
- (8) Europa: de droom wordt werkelijkheid
- (9) Een geëngageerd buitenlands beleid.

(1) De kansen grijpen

In het Human Development Report staat België opnieuw op de zesde plaats. Dat rapport van de Verenigde Naties rangschikt ieder jaar alle landen van de wereld volgens hun graad van menselijke ontwikkeling: levensverwachting, alfabetisering, scholingsgraad en Bruto Binnenlands Product per inwoner. Ook een recente studie van de Internationale Arbeidsorganisatie gewijd aan de graad van sociale bescherming, rangschikt België op de zesde plaats. Ons land weet met andere woorden haar hoge graad van welvaart te handhaven. Het is en het blijft een land waar het goed is om leven.

Ons land kende de afgelopen jaren een zwakke economische groei van telkens net iets minder of net iets meer dan 1% (0,7% in 2001 en 2002, 1,1% in 2003). Dit jaar daarentegen bedroeg de groei in het eerste kwartaal 0,7%, en versnelde verder in het tweede kwartaal tot 0,8%. Ook het ondernemersvertrouwen staat opnieuw op een hoog peil. Onze verwachting is dat de groei van de economie dit jaar minstens 2,4% zal bedragen¹ en in 2005 verder zal oplopen tot 2,5%. Vergeleken met onze buurlanden en de Europese Unie is dat respectievelijk 0,7 en 0,3% beter.

Deze versnelling van de economische groei wordt geschraagd door een periode van hoogconjunctuur in de grote economische zones: de Verenigde Staten, China en Japan en door een toename van de private consumptie in eigen land, een trend die wellicht nog sterker zal zijn in 2005. Door de belastinghervorming die nu op kruissnelheid komt, een goede sociale bescherming en gezonde openbare financiën, neemt het vertrouwen van de consumenten immers toe en neemt het voorzorgsparen af. Ook stijgen de investeringen opnieuw. Zo ligt het totaal van de bedrijfsinvesteringen voor het eerste trimester van dit jaar 4,6% hoger dan voor dezelfde periode van 2003. Dit geldt in nog ruimere mate voor de overheidsinvesteringen..

Verder lezen:

<http://www.presscenter.org/archive/other/105362/?language=NL&prld=105362>

La déclaration de politique fédérale

(12 octobre 2004)

Table des matières

- (1) Saisir les occasions
- (2) Un nouvel environnement institutionnel
- (3) Le Forum: une nouvelle étape sur la voie de la pacification communautaire
- (4) L'agenda socio-économique
- (5) Les nouveaux besoins sociaux et défis de société
- (6) Sécurité: au-delà du malaise.
- (7) Justice : poursuivre les réformes
- (8) L'Europe: un rêve se concrétise
- (9) Une politique étrangère engagée.

(1) Saisir les occasions

Dans le Rapport sur le développement humain, la Belgique occupe à nouveau la sixième place. Chaque année, ce rapport des Nations Unies classe toutes les nations selon leur degré de développement humain : l'espérance de vie, le taux d'alphabétisation, le degré de scolarisation et le Produit Intérieur Brut par habitant. Une récente étude réalisée par l'Organisation mondiale du travail sur le taux de protection sociale octroie, elle aussi, la sixième place à la Belgique. Notre pays parvient, en d'autres termes, à maintenir son niveau élevé de prospérité et reste ainsi un pays où il fait bon vivre.

Notre pays a enregistré lors des dernières années une croissance économique faible de chaque fois un peu moins ou un peu plus de 1 % (0,7 % en 2001 et 2002, 1,1 % en 2003). La croissance au premier trimestre de l'année enregistrait 0,7 %, elle s'accéléra lors du deuxième trimestre pour atteindre 0,8 %. La confiance des entrepreneurs retrouve également un niveau élevé. Nos prévisions font état d'une croissance économique d'au moins 2,4 % en 2004, qui devrait monter en 2005 jusque 2,5%. Si l'on compare ce résultat avec ceux de nos pays voisins et de l'Union européenne, l'on constate qu'ils leur sont supérieurs de respectivement 0,7 et 0,3%.

Cette accélération de la croissance économique est soutenue par une période de haute conjoncture au sein des grandes économies : les Etats-Unis, la Chine et le Japon, ainsi que par une augmentation de la consommation privée dans notre pays, une tendance qui se renforcera probablement encore en 2005. La réforme fiscale, qui atteint maintenant sa vitesse de croisière, une bonne protection sociale et des finances publiques en bonne santé, gonflent, en effet, la confiance des consommateurs et font diminuer l'épargne préventive. Les investissements sont également en hausse. Le total des investissements industriels au cours du premier trimestre de cette année a dépassé de quelque 4,6 % celui enregistré à la même période en 2003. C'est encore plus le cas pour les investissements publics.

Lire la suite:

<http://www.presscenter.org/archive/other/105362/?language=FR&prld=105362>